

سەككىزچە

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

一千零一夜 (5) (维吾尔文)

尔西丁·塔特勒克
阿布里米提·肉孜 编译 伊敏吐尔逊校订

新疆人民出版社出版

(乌鲁木齐市解放路306号)

新疆新华书店发行 新疆新华印刷二厂印刷

850×1168毫米 32开本 13.625 印张 3插页

1984年9月第1版 1986年7月第1次印刷

印数: 1 — 40,500

统一书号: M10098·940 定价: 1.20元

الفېلىتەۋىلەت

مىڭ بىر كېچە (5)

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى نەشر قىلدى
(ئۈرۈمچى شەھەر ئازاتلىق كوچا 306 No)
شىنجاڭ شىنخۇا كىتاپخانىسىدىن تارقىتىلدى
شىنجاڭ شىنخۇا 2 - باسما زاۋۇدىدا بېسىلدى
فورماتى: 850×1168 مىللىمېتىر 1/32
باسما تاۋىقى: 13.625 قىستۇرما ۋارىقى: 3
1984 - يىلى 9 - ئاي 1 - نەشرى
1986 - يىلى 1 - ئاي 1 - بېسىلىشى
كىتاپ نومۇرى: M10098.940
تېراژى: 40 500—1
باھاسى: 1.20 يۈەن

مۇندىر ئىچە

- 1 مەككىگە ماڭغان ھاجىنىڭ ھىكايىسى (431 — 432 - كېچىلەر) ...
- 8 ئوبۇلھەسەننىڭ كېنىزىگى (432 — 458 - كېچىلەر)
- 67 «مەن ئەزرائىل» (458 - كېچى)
- 70 «بىزدە نىمە گۇنا؟...» (458 — 459 - كېچىلەر)
- 74 «گۆردە ماڭا كىم ھەمرا بولىدۇ؟...» (459 — 460 - كېچىلەر) ...
- «سەن قايسى خىلدىكى شاھلاردىن بولۇشنى ئىستەيسەن؟»
- 76 (460 - كېچى)
- 79 نوشرۋان ئادىل (460 — 461 - كېچىلەر)
- 81 نومۇسنى ساقلىغان ئايال (461 — 462 - كېچىلەر)
- 88 تاۋاپتا (462 — 463 كېچىلەر)
- 92 دۇئاسى ئىجاۋەت قۇل (463 — 464 - كېچىلەر)
- 96 دىيانەتلىك سۈپى (464 — 466 - كېچىلەر)
- 102 زىنداندىن يوقالغان كىشى (466 - كېچى)
- 104 بەدىنى ئوتتا كۆيمەيدىغان كىشى (467 — 469 - كېچىلەر) ...
- 109 سايىۋەن بۇلۇتنى يوقاتقان كىشى (469 — 470 - كېچىلەر)
- 115 ئۆمەر ئىبنى خەتتاپنىڭ دەۋرىدە (470 — 472 - كېچىلەر)
- 122 ئىبراھىم ئىبنى خۇۋاسنىڭ كۆرگىنى (473 — 474 - كېچىلەر) ...
- 126 «مەن ئۇنىڭ قىساسىنى ئېلىپ بەردىم» (474 - كېچى)
- 129 «ئۇنىڭ ئىشىنى سەن داۋاملاشتۇر!» (475 - كېچى)
- ئاتىسىنىڭ ۋەسىيىتىگە ئەمەل قىلغان يىگىت (475 —
- 131 كېچىلەر)
- 142 «سېنى كۆزۈم كۆرمىسۇن» (477 — 478 - كېچىلەر)

144	(كېچىلەر) 535 — 478) شامى ماران
150	 بىلۇقىيىنىڭ ھىكايىسى
189	 جاھانشاھنىڭ ھىكايىسى
323	(كېچىلەر) 565 — 535) دېڭىزچى سەندىباتنىڭ ھىكايىسى
328	 بىرىنچى قېتىملىق دېڭىز سەپىرى
340	 ئىككىنچى قېتىملىق دېڭىز سەپىرى
350	 ئۈچىنچى قېتىملىق دېڭىز سەپىرى
367	 تۆتىنچى قېتىملىق دېڭىز سەپىرى
387	 بەشىنچى قېتىملىق دېڭىز سەپىرى
403	 ئالتىنچى قېتىملىق دېڭىز سەپىرى
416	 يەتتىنچى قېتىملىق دېڭىز سەپىرى

مەككىگە ماشىغان ھاجىنىڭ ھىكايىسى

بىر يىلى مەككىگە تاۋاپقا ماشىغان ھاجىلاردىن بىرى يول ئۈستىدىكى قونالغۇلاردىن بىرىگە چۈشۈپتۇ. ئۇ . سەپەر جە يانىدا بەك ھارغانلىقى ئۈچۈن ئارام ئېلىپ ئولتۇرۇپ، ئۇخلاپ قاپتۇ. ئويغىنىپ قارىسا، كارۋانلار، ھاجىلار ۋە ھەمراھلىرى كېتىپ قالغان ئىكەن.

ئۇ ئۆزىنى ئۆزى كايىپ دەرھال يولغا چىقىپتۇ. ئۇ چالا ئۇيقۇلۇق كېتىپ بېرىپ، يەنە يولدىن ئازغىشىپتۇ. كۈن يانغاندا ئۇنىڭ كۆزىگە يىراقتىن بىر چېدىر كۆرۈنۈپتۇ. ئۇ «تەۋەككۈل» دەپ، شۇ چېدىرغا قاراپ مېڭىپتۇ.

يېقىن بېرىپ قارىسا، چېدىرنىڭ ئىچىدە بىر موماي بىلەن بىر ئىت بار ئىكەن. ئۇ كىشى چېدىرغا كىرىپ مومايغا سالام بېرىپتۇ. موماي ئۇنىڭ سالىمىنى ئىلىك ئېلىپ، جاۋاپ قايتۇرۇپتۇ. ئۇ كىشى موماينىڭ جاۋابىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ئۇنىڭ دىن غىزا سورايتۇ.

موماي: «سەن بۇ سەھرائى كېزىپ يۈرۈپ، يىلان تۇتۇپ كەل! مەن شۇنى ساڭا كاۋاپ قىلىپ بېرەي!...» دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ.

ئۇ كىشىنىڭ يېنىدا يەيدىغان باشقا نەرسىسى يوقكەن. ئۇ ئىلاجىسىز ماقۇل بوپتۇ. چۆلگە چىقىپ بىر نەچچە يىلاتنى

قوغلاپ ئۇرۇپ يۈرۈپ، تۇتۇپ ئېلىپ كېلىپتۇ. ئۇ موماي ئۇنى ئوتقا قاقلاپ كاۋاپ قىلىپ، ھېلىقى كىشىگە بېرىپتۇ. ئۇ كىشى ئاچ قوساق ئىكەن، ئۇنى قويماي يەپتۇ. كاۋاپ ئۇنى ئۇسىتىپتۇ. ئۇ مومايدىن سۇ سورىغان ئىكەن، موماي ئۇنى: «ئاۋۇ كۆرۈنگەن يەردە بۇلاق بار، ئىچىپ كەل!» دەپ يولغا سايپتۇ.

ئۇ كىشى بۇلاققا بېرىپ سۈيىنى ئىچكەن ئىكەن، ئۇنىڭ سۈيى تەمسىز ۋە شور بولۇپ، زەھەردەك ئاچچىق ئىكەن. باشقا چارە يوق، ئۇنىمۇ ئىچىپتۇ. ئۇ يەردىن يەنە موماينىڭ يېنىغا يېنىپ كېلىپ: «ئەي ئانا! سىز بۇ يەرگە قەيەردىن ۋە قاچان كەلگەن. بۇ ئاجايىپ يەردە ئىستىقامەت قىلىپ يېتىپ، نىمە تاپسىز؟!...» دەپ سوراپتۇ.

قىسسە شۇ يەرگە يەتكەندە تاڭ ئاتتى. شەھرىزاد ھىكايدىنى سىنى توختاتتى.

ئەي بەختلىك شاھ! — دەپ داۋام قىلىپتۇ شەھرىزاد ھىكايسىنى.

— ئۇ كىشى مومايغا: «ئەي ئانا! سىز بۇ يەرگە قەيەردىن ۋە قاچان كەلدىڭىز؟ بۇ ئاجايىپ يەردە ئىستىقامەت قىلىپ يېتىپ، نىمە تاپسىز؟! يا يەيدىمىنىڭىز، يا ئىچىدىغىنىڭىز يوق ئىكەن. تۆت يۈز ئوتتۇز بىر نەچچە كىچە ئىكەن. سىز بۇ تۇرمۇشقا قانداق چىدايسىز؟!» دەپ سوراپتۇ.



موماي ئۇنىڭدىن: «سىلەرنىڭ تۇرغان جايىڭلار قانداق؟ يەيدىغان ۋە ئىچىدىغىنىڭلار نىمە؟ ئۇ يەر باياشاتمۇ؟» دەپ سوراپتۇ. ئۇ كىشى بۇ سۇئالغا: «بىزنىڭ شەھەر» دىيىلىدىغان قورغانغا ئوخشاش جايىمىز بار. ئۇنىڭ ئەتراپىدا باغلىرىمىز بار.

ئۇنىڭدا ھەر خىل مەزىلىك مېۋىلەر بار. ئۇنىڭدىكى ئېرىقلاردا ھەسەلدەك تاتلىق سۇلار ئېقىپ تۇرىدۇ. سېمىز قوي ۋە كالا گۆشى يەيمىز. بۇنداق يىمەكلىك جەننەتتىن باشقا يەردە تېپىلمايدۇ» دەپ چۈشەندۈرۈپتۇ.

موماي بىر پەس بېشىنى تۆۋەن ساپتۇ. كېيىن يۇقۇرى قاراپ ھاجىدىن: «ئاشۇ يۇرتۇڭلاردا پادىشا دېگەن نەرسە بارمۇ؟!» دەپ سوراپتۇ.

ئۇ كىشى: «بار!» دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ. موماي يەنە: «شەھەر رىڭلاردا قۇل، خوجا دېگەنلەر بارمۇ؟!» دەپ سوراپتۇ. ئۇ كىشى: «بار!» دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ. موماي ئۇ كىشىدىن يەنە: «قۇل كۆپ مۇ ياكى خوجا كۆپمۇ؟!...» دەپ سوراپتۇ. ئۇ كىشى: «ئەلۋەتتە قۇل كۆپ!» دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ.

موماي: «قىلىچ، نەيزە، ئوق - يا، زىندان دېگەن نەرسىلەر بارمۇ؟» دەپ سوراپتۇ. ئۇ كىشى: «بار!» دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ. موماي: «ئۇنىڭ ئىگىسى كىم؟!» دەپ سوراپتۇ. ئۇ كىشى: «پا-دىشا!» دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ. موماي: «پادىشا بۇلارنى نىمىگە ۋە كىمگە ئىشلىتىدۇ؟!» دەپ ياندۇرۇپ سوراپتۇ. ئۇ كىشى: «پادىشا بۇ نەرسىلەرنى ئەلگە ئىشلىتىپ، ئۇنى ئۆزىگە بېقىندۇرىدۇ؛ دۈشمەنلىرىنى يوقىتىدۇ. ئەلنى بولسا ئىشقا سالىدۇ. قارشىلىق كۆرسەتكەن ۋە باشقا گۇنا قىلغانلارنى شۇ نەرسىلەر بىلەن باشقۇرىدۇ. قىلمىشى ئېغىرلارنى جازالايدۇ، ئۆلتۈرىدۇ. مال - مۈلكىنى مۇسادىرە قىلىدۇ. ئادىللىقلىرى كىشىلەرنى ھىمايە قىلىپ، خەلققە زۇلۇم سالغان زالىملارنى جازالايدۇ. خوجىسىنىڭ سۆزىگە كىر-مىگەن قۇللارنى ئەدەپلەيدۇ. خوجىسىدىن سېلىق ئالىدۇ. قۇلىدىن ئالمايدۇ. خوجىسىنىڭ قىز - ئاياللىرىغا يامان كۆزى بىلەن قارىغانلارنى ئۆلتۈرىدۇ ياكى ئاختا قىلىدۇ. باشقىلارنىڭ مال - مۈلكىگە قول ئۇزاتقانلارنىڭ قولىنى كېسىدۇ. كىشىلەرنىڭ مال - مۈل-

كىنى قوغدايدۇ. زالمىراقلدىرى بۇ نەرسىلەرنى ئۆزىنى قىرغداشقا ئىشلىتىدۇ.» دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ.

موماي بۇ سۆزلەرنى ئاڭلاپ: «ئېيتقان سۆزىڭگە قارىغاندا، كىشىلەرنىڭ قولىدا مال - دۇنيا قىغى بار ئىكەن. مال - دۇنيا بار يەردە ئادالەت بولمايدۇ. ئادالەت يوق يەردە ئەركىنلىك بولمايدۇ. قىلىچ، نەيزە، ئوق - يا بار يەردە، خاتىرجەملىك بولمايدۇ. زىندان بار يەردە يورۇقلۇق بولمايدۇ. ئۇنداقتا سىلەرنىڭ يىگىنىڭلار قايغۇ - غەم، ئىچكىنىڭلار زەھەر، كىيگىنىڭلار كىپەن. ئۆي دىگىنىڭلار گۆر ياكى زىندان؛ بال دەپ ئىچكىنىڭلار كۆزنىڭ يېشى، شۇنداق يەردە تۇرۇپ، ئۆلتۈرۈپ يىگەن قوي - كالا ئېتىدىن بۇ يەردىكى يىلاننىڭ گۆشى، شور بۇلاقنىڭ سۈيى ماڭا مېڭ ھەسسە ئەلا. مېۋە، نازۇ - نېمەت دىگىنىڭ مانا شۇ. بۇ يەردە پادىشامو يوق. خوجىمۇ يوق، قۇلمۇ يوق. قىلىچ، نەيزە، ئوق - يا، زىندان دىگىنىڭ زادىلا يوق. «ھۆر ھايات» دەپ مانا بۇنى ئېيتسا بولىدۇ. نىمىگە قۇربىڭ يەتسە شۇنى قىلىسەن. سەن بۇ دالىنىڭ ئېشى يىلان ئىكەن دىمە. بۇ يەردىكى تاغدا يەل يېمىش، جاڭگالدا خىلمۇ - خىل جان - جانىۋار بار. كۈپۈڭ يەتسە شۇلاردىن كۆڭلۈڭ خالىغاننى ئوۋلاپ يەيسەن. بۇنىڭ ئۈچۈن سېنى ھىچكىم جاۋاپكارلىققا تارتمايدۇ. مەن ئۇنداق دۇنياغا ۋە ئۇنىڭ ئالتۇن بىلەن بىزەلگەن سارايلرىغا زادىلا قىزىقمايمەن. ئەي ھاجى، ئىنسان ئۈچۈن ئەڭ چوڭ ۋە ئەڭ لەززەتلىك نېمەت بىدەئەتنىڭ ساقلىغى، ئۆزىنىڭ ئامانلىغى.» دەپتۇ.

مومايىنىڭ سۆزىنى ئاڭلىغان ھاجى: «ئەي ئانا! سىز پادىشاھ بار يەردە خەلققە، يۇرتقا ياخشىلىق يوق، دىدىڭىز، بۇ سۆز خۇداغا ئاسىلىق بولمامدۇ؟ مانا مەن خەتمۇ تونۇمايمەن، كىتاپمۇ ئوقۇيالمايمەن. ئەمما ھەج قىلىپ، ھاجى بولۇش ئۈچۈن

ھەممەگە كېتىپ بارىمەن. دىندارلار : پادىшалارنى خۇدايتائالا بەندىلىرىنىڭ تەلىۋى بويىچە ئەۋەتىدۇ، دىگەن گەپ بار. قەدىم قى زاماندىمۇ پادىшалار بولغان ئىكەن. ئۇلارنىڭ ئۆزلىرىمۇ سىياسەتتە كەڭ، پۇقراپەرۋەر ئىكەن. پۇقرالارمۇ ئۇ چاغدا ساددا ئىكەن. شۇ سىياسەتلىرىمۇ ئۆز دەۋرىدە ئۇلارغا بەك قاتتىق كۆرۈنگەن ئىكەن. شۇ سەۋەپتىن ئۇلارغا پادىشا ھەيۋەتلىك ۋە ئالەتسىز كۆرۈنگەن ئىكەن. بۈگۈنكى كۈندىكى پادىшалار قەدىمقى پادىшалاردەك ئوچۇق كۆڭۈل، كەڭ قۇل، كەمتەر ئەمەس. پۇقرالار-مۇ بۇرۇنقىدەك ئەمەس. پادىшалاردىمۇ، پۇقرالاردىمۇ قۇۋلۇق - شۇم لۇق كۆپ. بىر-بىرىنى ئالداشقا تىرىشىدۇ. ئۇلارنىڭ ئاڭ - پىكرىمۇ تەرەققى قىلغان. شۇنىڭ ئۈچۈن ھازىرقى زامانغا ۋە ئۇنىڭ پۇقرالىرىغا يارىشا پادىشا بولمىسا، ئاھالە ئىچىدە كۈچلۈكلەر كۈچ سىزلەرنى بوزەك قىلىدۇ، مەملىكەت خارايلېشىدۇ. ئۇلارنىڭ بىر-بىرىگە قىلىدىغان زۇلىمى ئاشقانسىرى خۇدايتائالا ئۇلارغا ئۆزىنىڭ خۇي - پەيلىگە يارىشا زالىملارنى پادىشا قىلىپ ئەۋەتىدۇ، - دىيىشىدۇ. كىتاپ ئوقۇيدىغانلارنىڭ سۆزلىرىگە قارىغاندا، ھۇججاج زالىم بىر كۈنىسى بىر جايدىن بىر دانە لەۋھە تاپقان. ئۇنىڭغا: «ئەي پادىشا! سەن پۇقراپەرۋەر بولغىن. خۇدانىڭ بەندىلىرىگە زۇلۇم قىلما! كۆيۈن! ...» دەپ يېزىلغان ئىكەن.

ھۇججاج زالىم بۇ خەتنى كۆرۈپ دەرھال پۇقرالىرىنى يە - خېپتۇ. ئۆزى مۇنبەرگە چىقىپ ئۇلارغا: «ئەي چوڭ - كىچىك جامائەت! سىلەرنىڭ ئاراڭلاردا پىتنە - پاسات كۆپ؛ زورلۇق - زۇبۇلۇق، ئوغرىلىق كۆپ. خۇدايتائالا مېنى مۇشۇ ئىشلارنى بىر ياقلىق قىلىش ئۈچۈن سىلەرگە ھۆكۈمدار قىلىپ ئەۋەتكەن ...» دىگەن.

قىسسە شۇ يەرگە يەتكەندە تاڭ ئاتتى. شەھرىزاد ھىكايدىنى توختاتتى.

— ئەي بەختلىك شاھ! — دەپ
داۋام قىلىپتۇ شەھرىزاد ھىكايىسىنى.

— «خۇدايتائالا مېنى مۇشۇ ئىشلارنى
بىر ياقلىق قىلىش ئۈچۈن سىلەرگە ھۆ-

كۈمران قىلىپ ئەۋەتكەن... مېنىڭ زالىملىق
خىم سىلەرنىڭ يامانلىغىڭلاردىندۇر. ئەگەر
سىلەر ياخشى بولساڭلار ئۇ چاغدا ھەق

تائالا سىلەرگە مەندىن ياخشىراق، ئادىلراق
كىشىنى ھاكىم قىلىپ ئەۋەتەتتى. سىلەر

پىتىنە - پاسات، زورلۇق - زومبۇلۇق،
ئوغرىلىقتىن قولۇڭلارنى يىغىساڭلار، مەنمۇ زۇلۇمدىن ھەر-

گىز قولۇمنى تارتمايمەن.» دىگەن ئىكەن.

بۇنىڭدىن باشقا: «پادىшалانى ئادالەت ئورناتقۇچى» دىگەن

سۆزمۇ بار. موما، سىزنىڭ سۆزىڭىزنى چۈشىنىپمىدىم.» دەپتۇ.

ئۇ موماي: «بالام! سېنىڭ ئۇ ئاڭلىغانلىرىڭ توغرا ئەمەس.

ئادەم خۇدادىن ئۆزىنىڭ تېنىگە ساقلىق، ئۆزىگە بەخت - تەلەي،

ئامەت تىلەيدۇ. قىيىنچىلىقى بارلار خۇدادىن قىيىنچىلىغىنى ھەل

قىلىپ بېرىشنى سورايدۇ، پادىшалانى سورىمايدۇ. چۈنكى ئادەملەر

نىڭ ئۆزى ئۇزۇن ئۆمۈر كۆرۈشنى، دەۋر سۈرۈشنى ئىزلەيدۇ.

بالام «ئادالەت» دىگەن بۇ سۆز بولغىنى بىلەن بۇنداق ئىش

ئۆزى يوق. بۇ - ئۆزىمۇ پادىشا تاپقان. پادىшалانىڭ ئادالەتسىز-

لىكى، زۇلۇمى كىشىلەرنىڭ جېنىغا پاتقىنى ئۈچۈن بۇ سۆز كېلىپ

چىققان. ئەمگەك قىلغان كىشىدىن ھىچقاچان ئادالەتسىزلىك

چىقمايدۇ. ئۆزەڭمۇ ھىلى خوجىدىن قۇل كۆپ دىدىڭ. ئەگەر

ئادەملەر ئۆز ئەمگىكىنىڭ مۇئەسسەسىنى بىمالال ئۆزى يىيەلسە، ھا-

جىتىڭمۇ ئىشلىتەلسە، ئۇ چاغدا قۇلۇم، خوجىمۇ بولمايدۇ. ئەم

گەكىنى كىم قىلىدۇ؟! ... قۇلۇم؟! خوجىمۇ?! ...» دەپ سورايتۇ.

«ۋاي ئانا! سىز قىزىق ئىكەنسىز. ئەمگەكىنى قۇل ئېلىپ



تۆت يۈز ئوتتۇز
ئىككىنچى كېسە

ئوغرىلىقتىن قولۇڭلارنى يىغىساڭلار، مەنمۇ زۇلۇمدىن ھەر-

گىز قولۇمنى تارتمايمەن.» دىگەن ئىكەن.

بۇنىڭدىن باشقا: «پادىшалانى ئادالەت ئورناتقۇچى» دىگەن

سۆزمۇ بار. موما، سىزنىڭ سۆزىڭىزنى چۈشىنىپمىدىم.» دەپتۇ.

ئۇ موماي: «بالام! سېنىڭ ئۇ ئاڭلىغانلىرىڭ توغرا ئەمەس.

ئادەم خۇدادىن ئۆزىنىڭ تېنىگە ساقلىق، ئۆزىگە بەخت - تەلەي،

ئامەت تىلەيدۇ. قىيىنچىلىقى بارلار خۇدادىن قىيىنچىلىغىنى ھەل

قىلىپ بېرىشنى سورايدۇ، پادىшалانى سورىمايدۇ. چۈنكى ئادەملەر

نىڭ ئۆزى ئۇزۇن ئۆمۈر كۆرۈشنى، دەۋر سۈرۈشنى ئىزلەيدۇ.

بالام «ئادالەت» دىگەن بۇ سۆز بولغىنى بىلەن بۇنداق ئىش

ئۆزى يوق. بۇ - ئۆزىمۇ پادىشا تاپقان. پادىшалانىڭ ئادالەتسىز-

لىكى، زۇلۇمى كىشىلەرنىڭ جېنىغا پاتقىنى ئۈچۈن بۇ سۆز كېلىپ

چىققان. ئەمگەك قىلغان كىشىدىن ھىچقاچان ئادالەتسىزلىك

چىقمايدۇ. ئۆزەڭمۇ ھىلى خوجىدىن قۇل كۆپ دىدىڭ. ئەگەر

ئادەملەر ئۆز ئەمگىكىنىڭ مۇئەسسەسىنى بىمالال ئۆزى يىيەلسە، ھا-

جىتىڭمۇ ئىشلىتەلسە، ئۇ چاغدا قۇلۇم، خوجىمۇ بولمايدۇ. ئەم

گەكىنى كىم قىلىدۇ؟! ... قۇلۇم؟! خوجىمۇ?! ...» دەپ سورايتۇ.

«ۋاي ئانا! سىز قىزىق ئىكەنسىز. ئەمگەكىنى قۇل ئېلىپ

مەي، قۇلدار خوجا ئىشلەمدۇ؟!...» دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ ھاجى.
«ئالتۇن جابدۇقلاۇق سارايدا تۇرىدىغانلار كىم؟!...» دەپ
سورايتۇ موماي. «خوجا» دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ ھاجى. «ھە، دە-
مەك، بۇنداق ئىسىل سارايدا ئەمگەك قىلمايدىغانلار تۇرىدىكەن،
شۇنداقمۇ؟!...» دەپتۇ موماي. «شۇنداق...» دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ ھا-
جى. «ئۇنداقتا، خۇدا ئەۋەتكەن پادىشاھلار قۇلدنمۇ ياكى
خوجىدىنمۇ؟!» دەپ سورايتۇ موماي. «ئۇلار خوجىلاردىن» دەپتۇ
ھاجى. «ئۇنداق بولسا ئۇلارنىڭ يەيدىغىنى، ئىچىدىغىنى نەدىن
كېلىدۇ؟!» دەپ سورايتۇ موماي. «بۇ نەرسىلەرنى قۇللار ئىشلەپ
دۇ.» دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ ھاجى.

«شۇ ئېغىر ئەمگەكنى قىلىدىغان بىچارە قۇللار ئۆزىنىڭ
بېشىغا ئۆزى بالا تېرىپ، پادىشاھنى خۇدادىن سورىمايدۇ. شۇنى
بىلىپ قويغىنكى، ئۇلار ھىچۋاقىتتا پادىشاھنى خۇدادىن سورىمايدۇ.
خۇدادىن ئۇلارنىڭ يوقىلىشىنى تىلەيدۇ. پادىشاھنى تىلەيدىغانلار
قۇلدارلار؛ پادىشاھنى خۇدا ئەۋەتكەن دىگەن سۆز يالغان. سەن بۇنداق
يوقىلاڭ سۆزلەرنى قىلىپ بېشىمنى ئاغرىتما! بۇ يەردە تۈر-
غۇڭ كەلمىسە بەيتۇللاغا قاراپ ماڭ. يولۇڭ بولسۇن.» دەپتۇ مو-
ماي سۆزىنى تۈگىتىپ.

ئوبۇلەسەننىڭ كېنىزىكى

باغدات شەھىرىدە بىر باي ئۆتكەن ئىكەن، ئۇنىڭ ھېچ نەرسىگە ھاجىتى چۈشمەيدىكەن. لېكىن ئۇنىڭ بايلىقىغا يارىشا بىرمۇ بالىسى يوق ئىكەن. ياش ۋاقىتلىرىدا، ئۇ بۇ نەرسىنى ئويلايمۇ باقماپتۇ. قېرىلىق يېتىشكە باشلىغاندا، پەرزەندىسىزلىك ئوتى ئۇنىڭ يۈرىكىنى داغلىغىلى تۇرۇپتۇ. ئۇنى غەم - قايغۇ بېسىپتۇ. ئۇ ھەمىشە: «مەن ئۆلۈپ كەتسەم بۇ بايلىق، مال - دۇنيا ياتلارنىڭ قولىغا قالدىغان ئوخشايدۇ.» دەپ قايغۇرىدىكەن. بارا - بارا ئۇ: «مال - دۇنيا كەتسىمۇ مەيلى. نامىمۇ ئۆچۈپ، ئۆزەممۇ بۇ دۇنيادىن نامۇ - نىشانىز كېتىدىغان بولدۇم.» دەپ يىغلايدىغان بوپتۇ. شۇ كۈندىن باشلاپ ئۇ خۇداغا سېغىنىپ دۇئالار قىلىپتۇ. كۈندۈزى روزا تۇتۇپ، كېچىنى ئىبادەت بىلەن ئويغاق ئۆتكۈزۈپتۇ. مازارلارنى، ئۇلۇغلارنىڭ قەۋرىلىرىنى يوقلاپتۇ. ئاجىزلارغا نەزىر - نىياز بېرىپتۇ، خەيرى - ساخاۋەت قىلىپتۇ. كۈنلەردىن بىر كۈنى ئۇنىڭ دۇئاسى ئىجاۋەت بولۇپ، خوتۇنلىرىدىن بىرى ئۇنىڭدىن ھامىلدار بوپتۇ. بۇنى ئاڭلاپ بۇ خوتۇننى باشقا خوتۇنلىرىدىن ئايرىپ باشقىچە كۈتۈپتۇ. ۋاقتى - سائىتى يېتىپ، ئۇ ئايال چىرايلىق ئوغۇل تۇغۇپتۇ. شۇ كۈنى، ئۇ باي پېقىر - مىسكىنلەرنىڭ ھەممىسىگە خەيرى - ئىھسان قىلىپتۇ؛ تۇل خوتۇن، يىتىم - يېتىم، ئاجىز-لارغا تائام ۋە كىيىم - كېچەكلەر بېرىپتۇ. بالا يەتتە كۈنلۈك بولغاندا، ئىمام - مەزىنىنى قىچقىرىپ، ئوڭ قولىغا ئەزان، چەپ قولىغا تەكبىر ئېيتقۇزۇپ، ئۇنىڭغا ئوبۇلەسەن دەپ ئات

قويۇپتۇ. ئىمام - مەزىنىنى رازى قىلغاندىن كېيىن، ياخشى ئىنىگە
مانا تېپىپ، ئوغلىنى ئۇنىڭغا تەربىيەلەشكە بېرىپتۇ. بالا ئوقۇش
يېشىغا يەتكەندە، قۇرئان، خۇشخەت، شېئىر، ھېساب، ھەربى
مەشىق بىلىمىنى ئۈگەتكۈزۈپتۇ. ئۇ بالا بۇ بىلىملەرنى ئىگەللەشتە
ئۆزىنىڭ قۇرداشلىرىنى بېسىپ چۈشۈپتۇ. بالىمۇ ئۆزى چىرايلىق،
سۆزى تاتلىق، خۇيى «ئۇلايىم بولۇپ ئۆسۈپتۇ. بۇ ھەقتە شائىر-
لاردىن بىرى مانا مۇنداق دېگەن ئىكەن:

بۇ يىگىتنىڭ يۈزى قەمەر، سۆزى شېكەر،
ھۆرمۇ ئەمەس، پەرى ئەمەس، ئۆزى بەشەر.

كۈنلەردىن بىر كۈنى، ئوبۇلھەسەن ئاتىسىنىڭ قېشىغا
كىرىپ ئولتۇرغان ئىكەن. ئاتىسى ئۇنىڭغا: «ئەي ئوغلۇم! مەن
قېرىپ قالدىم. ئەجەل يېقىنلاپ كۆزۈمگە كۆرۈنۈپ قالدى. مەندە
ئەمدى ئاللا تائالانىڭ رەھمىتىگە ئېرىشىشتىن باشقا تىلەك يوق.
مەن سەن ئۈچۈن يىققان بۇ مال - دۇنيانى ئىسراپ قىلماي، ئۆز
يولىدا خىراجەت قىلساڭ. سەندىنمۇ ئېشىپ، نەۋرەلىرىمگىمۇ
يېتىدۇ. لېكىن سەن بۇ ھالال مال - دۇنيانى ھارام ئىشلارغا
سەرپ قىلما! ھاۋايى-ھەۋەس يولمدا چاچما!» دەپ نەسىھەت قىلىپتۇ.
ئارىدىن بىر نەچچە كۈن ئۆتكەندىن كېيىن، ئۇنىڭ ئاتى-
سى قاتتىق ئاغرىپ، ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ قاپتۇ. قېرىلىق يېتىپ،
تېنى ئاجىزلاشقانلىقى ئۈچۈن، قىلغان دورىلار كار قىل-
ماي جان ئۈزۈپتۇ.

ئوبۇلھەسەن يىغلاپ يۈرۈپ ئاتىسىنى يۇغۇزۇپ كېپەنلەپتۇ.
جىنازا نامىزىنى چۈشۈرۈپ، تۇپراققا تاپشۇرۇپتۇ. قىرقىنى بېرىپ
ماتىمىنى سۇندۇرۇپتۇ. ئۇنىڭمۇ ئۆزىگە يارىشا دوست - يار ئاغى-
نىلىرى بار ئىكەن. ئۇلارنىڭ ھەممىسى توپلىشىپ كېلىپ: «دۇن-
ياغا سېنىڭدەك ئوغۇلنى قالدۇرۇپ كەتكەن كىشىنى ئۆلدى

دىكىلى بولمايدۇ. قارىلىق تۇتۇپ ئۆيدە ئولتۇرۇش خوتۇنلارنىڭ ئىشى. سەن ئانچە - مۇنچە كۆڭۈل ئاچمىساڭ بۇ دەرت - ئەلەم، قايغۇ - ھەسرەت، ماتەم سېنى كېسەلگە گىرىپتار قىلىدۇ. دەپ بېشىنى ئاغرىتىپ، ئۇنى ئۆيىدىن ئېلىپ چىقىپتۇ. قىسسە شۇ يەرگە يەتكەندە تاڭ ئاتتى. شەھرىزاد ھىكا- يىسىنى توختاتتى.

— ئەي بەختلىك شاھ! — دەپ داۋام قىلىپتۇ شەھرىزاد ھىكايىسىنى. — ئۇنىڭ ئاغىنىلىرى، دوست يارانلىرى: «بۇ دەرت - ئەلەم، قايغۇ - ھەسرەت ۋە ماتەم سېنى كېسەلگە گىرىپتار قىلىدۇ.» دەپ بېشىنى ئاغرىتىپ، ئۇنى ئۆيىدىن تالاغا ئېلىپ چىقىپتۇ.



دەسلەپكى كۈنلەردە، ئۇنى باغلارغا ئېلىپ چىقىپ، تاماشا قىلدۇرۇپ سۆھبەتلەر قىلىشىپتۇ. كېيىنكى كۈنلەردە، بەزمە ئولتۇرۇشلارغا ئارىلاشتۇرۇپتۇ. بۇ ئولتۇرۇش ۋە بەزمىلەر ئاخىرى ئىشى - ئىشرەت، كەيپى - ساپالارغا ئايلىنىپتۇ.

تۆت يۈز ئوتتۇز ئۈچىنچى كېچە

ئوبۇلھەسەن ئاتىسىنىڭ ۋەسىيىتىنى ئۇنتۇپ، كۆڭۈل ئېچىشقا قىزىقىپ، كىرىشىپ كېتىپتۇ. كېيىنكى كۈنلەردە، ئۇ ئورۇنسز ئىشلارغا ناھايىتى كۆپ پۇل سەرپ قىلىشقا كىرىشىپتۇ. ئۇ ئاتىسىدىن قالغان بايلىقىنىڭ كۆپلۈگىگە ئىشىنىپ، بۇزۇقچىلىق يولىغا كىرىپ كېتىپتۇ. بىر مەزگىلدىن كېيىن، ئۇنىڭ بايلىغى تۈگەپتۇ؛ خەزىنىسى قۇرۇق قىلىپتۇ؛ ھال - ئوقىتى، تۇردۇش - مەئىشتى خارايللىشىپتۇ. ئۇنىڭ قولىدا ئۆي خىزمىتى ۋە قول ئىشىنى قىلىدىغان بىرلا كېنىزىگى قاپتۇ. ئۇ كېنىزەك ھۆسنى - جامالدا تەڭدىشى يوق

ئىكەن، قەددى قامىتى سەرۋى دە كالاھەتكە جەنەبە قويىدىكەن؛
ئەدەپ - ئەخلاققا كالاھەتكە يەتكەن ئىكەن. بۇنىڭ ھەر جەھەت-
تىكى ئارتۇقلۇقلىرىنى تەسۋىرلەشكە تىل، يېزىشقا قەلەم ئاجىز-
لىق قىلىدىكەن. بۇ ھەقتە بىر شائىر مانابۇنداق بېيت ئوقۇغان ئىكەن:

تەئزىپىڭنى يازاي دەپ قولۇمغا ئالسام قەلەم،
چۈشتى قەلەم قولۇمدىن ھەيرانلىقتا ئەي سەنەم.

ئۇ كېنىزەك چىرايلىق بولۇپلا قالماستىن، شىرىن سۆز،
خۇش مۇئامىلە، ھەممەتلىك ئالىم ۋە دانا ئىكەن. ئۇ خوجىسى
ئوبۇلھەسەننى بىچارە ھەم يېقىر ھالدا كۆرۈپ يىغلايتۇ. ئىككىسى
ئۈچ كۈنگىچە تۈز تەمىنى تېتىمايتۇ. بۇ كۈنلەردە ھىچكىم ئۇنىڭ
ئەھۋالىنى سوراپ، بېشىنى سىلىمايتۇ.

ئۈچىنچى كۈنى كېنىزەك خوجىسىغا: «ئەي خوجا! سەن
مېنى خەلىپە ھارۇن رەشىدنىڭ ئالدىغا ئېلىپ بارغىن؛ ئەگەر
ئۇ مېنىڭ باھايىمنى سورىسا، ئون مىڭ تىللا دېگىن. ئەگەردە ئۇ
كېنىزىڭنىڭ باھاسى بەك قىممەت دېسە.....»

قىممەت شۇ يەرگە يەتكەندە تاڭ ئاتتى. شەھرىزاد ھىكا-
يىسىنى توختاتتى.

— ئەي بەختلىك شاھ! — دەپ

داۋام قىپتۇ شەھرىزاد ھىكايىسىنى.

ئەگەردە بۇ كېنىزىڭنىڭ

باھاسى بەك قىممەت ئىكەن دېسە،

سەن: ئەي ئەمىرلىۋىمىن خەلى-

پە! مېنىڭ بۇ كېنىزىڭنىڭ

ھەقىقىي باھاسى بۇنىڭدىنمۇ قىممەت

ئىدى. بۇ كېنىزەك ھەر قانداق بى-



تۆت يۈز ئوت
تۈز تۆتىنچى كېچە

ئىلىم ۋە ھەر بىر پەننى يېتىشىشكەن ئالىم. ئەگەر
ئىشەنمىسىڭىز بۇنى ئىمتىھان قىلىپ سىناپ كۆرۈڭ! شۇ چاغدا
ئۇنىڭ ھەقىقىي باھاسىنى بىلىسىز. مەن ھازىر پۇلغا ۋە ئوزۇق-
تەمىناتقا ئېھتىياجلىقمەن. شۇنىڭ ئۈچۈن ئۇنىڭ باھاسىنى
چۈشۈرۈپ، پەقەت ئون مىڭ تىللا، دېدىم. ئۇنىڭدىن
بىر تىيىن كەم بولسا ماڭا ۋاپال بولىدۇ، دېگىن!
دەپتۇ.

ئوبۇلەسەن ئويلىنىپ كۆرۈپ: «ماقۇل!» دەپتۇ. كېيىنكى
ئېلىپ خەلىپە ھارۇن رەشىدنىڭ ئوردىسىغا كىرىپتۇ. كېيىنكى
ئىمىنى ئۈگەتكەن بولسا ئوبۇلەسەنمۇ خەلىپە ھارۇن رەشىدكە
شۇنى دەپتۇ.

خەلىپە ھارۇن رەشىد ئوبۇلەسەننىڭ سۆزىنى ئاڭلىغاندىن
كېيىن ئۇنىڭدىن: «ئەي كېيىنكە، سېنىڭ ئىسمىڭ نېمە؟!» دەپ
سورايتۇ.

كېيىنكە: «ئىسمىم تۇددۇ» دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ.
خەلىپە ھارۇن رەشىد: «ئەي تۇددۇ! خوجاڭ سېنى ئىلىم -
پەننىڭ ھەممە تۈرىدە يېتىشىشكەن ئالىم دەيدۇ. مەن سەندىن
سوراپ كۆرەي، سەن ئىلىم - پەننىڭ قايسى تۈرىنى ئۆزەڭگە
ياخشى ئۆزلەشتۈرگەن ۋە قايسى بىرلىرىدىن خەۋىرىڭ بار؟! ...»
دەپ سورايتۇ.

كېيىنكە: «ئەي ئەمىرلىمۇ ئىمىن خەلىپە! تىل - ئەدەبىي-
يات، تارىخ ۋە تەجۋىد، تەپسىر، ئىلمىي مۇسقىە (مۇزىكا ئىلمى)،
ئىلمىي ئۇچۇم، قىسمەت ۋە باشقا بىلىملەرنىڭ ھەممىسىدە كا-
مىل. قۇرئاننى يەتتە خىل قىرائەت بىلەن ياد ئېلىپ ئوقۇغان.
سۈرىلەرنىڭ سانى، ئايەتلەرنىڭ سۆزلىرىنى، قايسى ئايەتلەرنىڭ ۋاقتى
ئۆتكەن ياكى ئۆتمىگەنلىرىنى بىلىمەن.
ھەدىس شەرىپ، ئۇنىڭ ئوتتۇرىغا چىقىش جەريانلىرىنى